Handbuch Funktionale Sicherheit Micropilot NMR81

Freistrahlendes Radar für Flüssigkeiten mit Ausgangssignal 4...20 mA und Schaltausgang







FY01080G/00/DE/02.23-00

01.yy.zz (Gerätefirmware)

71624497 2023-08-03



Inhaltsverzeichnis

1	Konfor	mitätserklärung	4
1.1	Weitere s	sicherheitstechnische Kenngrößen	6
1.2	Gebrauch	sdauer elektrischer Bauteile	6
2	Hinwei	se zum Dokument	7
2.1	Dokumer	tfunktion	7
2.2	Umgang	mit dem Dokument	7
	2.2.1 I	nformationen zum Dokumentauf-	
	b	au	7
2.3	Verwend	ete Symbole	7
	2.3.1 V	Warnhinweissymbole	7
	2.3.2 S	Symbole für Informationstypen und	_
D (Jrafiken	/
2.4	Mitgelter	ide Dokumentation	9
3	Zulässi	ge Gerätetypen 1	0
3.1	SIL-Kenn	zeichnung auf dem Typenschild	11
		yr	
4	Sicherh	eitsfunktion 1	1
4.1	Definition	n der Sicherheitsfunktion	11
4.2	Sicherhei	tsbezogenes Signal	11
4.3	Einschrär	nkung für die Anwendung im sicher-	
	heitsbezo	genen Betrieb 1	12
	4.3.1 (Gefährliche unerkannte Fehler in	
	d	lieser Betrachtung 1	13
5	Einsatz	in Schutzeinrichtungen 1	4
5 5.1	Einsatz Gerätever	tin Schutzeinrichtungen 1	4 14
5 5.1	Einsatz Geräteven 5.1.1 (in Schutzeinrichtungen 1 rhalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1	14 14
5 5.1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (in Schutzeinrichtungen 1 rhalten im Betrieb Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der	4 14 14
5 5.1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (S	in Schutzeinrichtungen 1 Thalten im Betrieb Geräteverhalten beim Einschalten Geräteverhalten bei Anforderung der Sicherheitsfunktion	14 14 14 14
5 5.1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (5.1.3 (in Schutzeinrichtungen 1 rhalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1	14 14 14
5 5.1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (5.1.3 (V	in Schutzeinrichtungen 1 rhalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1	14 14 14 14
5 5.1	Einsatz Gerätever 5.1.1 () 5.1.2 () 5.1.3 () 5.1.4 A 5.1.4 A	in Schutzeinrichtungen 1 rhalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Warnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1	14 14 14 14 14
5 5.1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (5.1.3 (5.1.3 (5.1.4 / 5.1.5 (5.1.5 (in Schutzeinrichtungen 1 chalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten und 1 Seräteverhalten beim Einschalten 1	14 14 14 14 14 14
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (5.1.3 (5.1.3 (5.1.4 A 5.1.5 (5.1.6 (in Schutzeinrichtungen 1 rhalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1	14 14 14 14 14 14
5 5.1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (5.1.3 (5.1.3 (5.1.4 A 5.1.5 (5.1.6 (5.1.6 (5.1.6 (5.1.7 (in Schutzeinrichtungen 1 rhalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten bei bei Alarmen und 1 Geräteverhalten bei	14 14 14 14 14 14
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 () 5.1.2 () 5.1.3 () 5.1.4 / 5.1.5 () 5.1.6 () 5.1.6 () 5.1.7 ()	in Schutzeinrichtungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Marmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Marnungen 1 Marnungen 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Marnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Marnungen 1	L 4 14 14 14 14 14 14 14
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (C 5.1.2 (C 5.1.3 (C 5.1.4 A 5.1.5 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.7 (C 5.1.8 A	in Schutzeinrichtungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Marm- und Warnmeldungen 1 Marm- und Warnmeldungen 1	L 4 14 14 14 14 14 14 14 15
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (5.1.3 (5.1.3 (5.1.4 A 5.1.5 (5.1.6 (5.1.6 (5.1.7 (5.1.7 (5.1.8 A Gerätepa	in Schutzeinrichtungen 1 rhalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Marm- und Warnmeldungen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen und 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1	14 14 14 14 14 14 14 15 15
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 () 5.1.2 () 5.1.3 () 5.1.4 A 5.1.5 () 5.1.6 () 5.1.6 () 5.1.7 () 5.1.8 A Gerätepar gene Anv	in Schutzeinrichtungen 1 Gräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Warnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Warnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen und 1 Warnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Yanungen 1 Warnungen 1 Warnungen 1 Yanungen 1 Yanungen 1 Yanungen 1 Yanungen 1 Yanungen 1 Yanungen 1 <td>14 14 14 14 14 14 14 15 15</td>	14 14 14 14 14 14 14 15 15
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (5.1.3 (5.1.3 (5.1.4 A 5.1.5 (5.1.6 (5.1.6 (5.1.6 (5.1.7 (5.1.8 A Gerätepa gene Anv 5.2.1 A	in Schutzeinrichtungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 1 Alarm-	L 4 14 14 14 14 14 14 15 15
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (C 5.1.2 (C 5.1.3 (C 5.1.3 (C 5.1.4 (A 5.1.5 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.7 (C 5.1.8 (A Gerätepar gene Anv 5.2.1 (A	in Schutzeinrichtungen 1 chalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Abgleich der Messstelle - Sicher- 1 Heitsfunktion 1 (Füllstandmessung) 1	L 4 114 114 114 114 114 115 115 115
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (5.1.3 (5.1.3 (5.1.4 A 5.1.5 (5.1.6 (5.1.6 (5.1.7 (5.1.8 A Geräteva gene Anv 5.2.1 A H 5.2.2 A	in Schutzeinrichtungen 1 chalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Warnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Abgleich der Messstelle - Sicher- 1 Magleich der Messstelle - Sicher- 1 Magleich der Messstelle - Sicher- 1	L 4 14 14 14 14 14 14 15 15 15
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 () 5.1.2 () 5.1.3 () 5.1.3 () 5.1.4 () 5.1.6 () 5.1.6 () 5.1.6 () 5.1.7 () 5.1.8 () Gerätepat gene Anw 5.2.1 () 5.2.2 () () 5.2.2 () ()	in Schutzeinrichtungen 1 Gräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Warnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Abgleich der Messstelle - Sicher- 1 Melsthuntion 1 (Füllstandmessung) 1 Abgleich der Messstelle - Sicher- 1 Melsthuntin 2 (Str	L 4 14 14 14 14 14 14 15 15 15
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (C 5.1.2 (C 5.1.3 (C 5.1.4 / 5.1.5 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.7 (C 5.1.8 / Gerätepa gene Anv 5.2.1 / 5.2.2 / E	in Schutzeinrichtungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Abgleich der Messstelle - Sicher- 1 Magleich der Messstelle - Sicher- 1 Magleich der Messstelle - Sicher- </td <td>14 14 14 14 14 14 14 14 15 15 15</td>	14 14 14 14 14 14 14 14 15 15 15
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (C 5.1.2 (C 5.1.3 (C 5.1.3 (C 5.1.4 (A 5.1.5 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.7 (C 5.1.8 (A Gerätepat gene Anw 5.2.1 (A 5.2.2 (A 5.2.3 (C))	in Schutzeinrichtungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Abgleich der Messstelle - Sicher- 1 Nethode der Parametrierung 1 Abgleich der Parametrierung 1	L 4 14 14 14 14 14 14 15 15 15 16 18
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (C 5.1.2 (C 5.1.3 (C 5.1.3 (C 5.1.4 (A 5.1.5 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.7 (C 5.1.8 (A Gerätepa gene Anw 5.2.1 (A 5.2.2 (A 5.2.3 (A Wiederhol	in Schutzeinrichtungen 1 chalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Abgleich der Messstelle - Sicher- 1 neitsfunktion 1 (Füllstandmessung) 1 Abgleich der Messstelle - Sicher- 1 neitsfunktion 2 (Stromeingangsmes- 1 Methode der Parametrierung 1 Diungsprüfung 1 <td< td=""><td>L4 14 14 14 14 14 14 15 15 15 15 16 18 22</td></td<>	L 4 14 14 14 14 14 14 15 15 15 15 16 18 22
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (5.1.2 (5.1.3 (5.1.4 / 5.1.5 (5.1.6 (5.1.6 (5.1.7 (5.1.8 / Gerätepa gene Anv 5.2.1 / 5.2.2 / E 5.2.3 / Wiederho 5.3.1 F	in Schutzeinrichtungen 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 </td <td>L4 14 14 14 14 14 14 15 15 15 16 18 22 23</td>	L 4 14 14 14 14 14 14 15 15 15 16 18 22 23
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (C 5.1.2 (C 5.1.3 (C 5.1.3 (C 5.1.4 (A 5.1.5 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.7 (C) 5.1.8 (A Gerätepa: gene Anv 5.2.1 (A 5.2.2 (A 5.2.3 (A Wiederho 5.3.1 (F 5.3.2 (F)	in Schutzeinrichtungen 1 chalten im Betrieb 1 Geräteverhalten beim Einschalten 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Geräteverhalten bei Anforderung der 1 Sicherheitsfunktion 1 Geräteverhalten bei Alarmen und 1 Varnungen 1 Alarm- und Warnmeldungen 1 Abgleich der Messstelle - Sicher- 1 heitsfunktion 1 (Füllstandmessung) 1 Abgleich der Messstelle - Sicher- 1 heitsfunktion 2 (Strome	L 4 14 14 14 14 14 14 15 15 15 16 18 22 23
5 .1	Einsatz Gerätever 5.1.1 (C 5.1.2 (C 5.1.3 (C 5.1.3 (C 5.1.4 (A 5.1.5 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.6 (C 5.1.7 (C) 5.1.8 (A Gerätepat gene Anw 5.2.1 (A 5.2.2 (A 5.2.3 (A Wiederho 5.3.1 (F 5.3.2 (F)	in Schutzeinrichtungen 1 chalten im Betrieb 2 Geräteverhalten beim Einschalten 2 Geräteverhalten bei Anforderung der 3 Sicherheitsfunktion 2 Geräteverhalten bei Alarmen und 3 Varnungen 2 Alarm- und Warnmeldungen 2 Geräteverhalten bei Anforderung der 3 Sicherheitsfunktion 2 Geräteverhalten bei Anforderung der 3 Sicherheitsfunktion 2 Geräteverhalten bei Alarmen und 3 Varnungen 2 Alarm- und Warnmeldungen 2 Abgleich der Messstelle - Sicher- 3 neitsfunktion 1 (Füllstandmessung) 3 Abgleich der Messstelle - Sicher- 3 neitsfunktion 2 (Stromeingangsmes- 3 ung) 2 3 Olungsprüfung 2 3	14 14 14 14 14 14 14 14 14 15 15 16 182 23 25

	5.3.3	Prüfablauf C (Simulation und Ein- Punkt-Detektion des Füllstands)	28
	5.3.4	Prüfablauf D (Einspeisung realer	
		Ströme)	31
6	Leben	ıszyklus	33
6.1	Anford	erungen an das Personal	33
6.2	Installa	ition	33
6.3	Inbetrie	ebnahme	33
6.4	Bedien	ung	33
6.5	Wartur	ng	33
6.6	Repara	tur	34
6.7	Modifil	kation	34
7	Anha	ng	35
7.1	Aufbau	ı des Messsystems	35
	7.1.1	Systemkomponenten	35
	7.1.2	Beschreibung der Anwendung als	
		Schutzeinrichtung	35
7.2	Wieder	holungsprüfung	37
7.3	Hinwei	s bei redundanter Verschaltung meh-	
	rerer Se	ensoren	37
7.4	Weiter	führende Informationen	38

1 Konformitätserklärung

SIL_00325_03.22

Endress+Hauser 🖾

People for Process Automation

Declaration of Conformity

Functional Safety according to IEC 61508 Based on NE 130 Form B.1

Endress+Hauser SE+Co. KG, Hauptstraße 1, 79689 Maulburg

being the manufacturer, declares that the product

Micropilot NMR8x

is suitable for the use in safety-instrumented systems according to IEC 61508. The instructions of the corresponding functional safety manual must be followed.

This declaration of conformity is exclusively valid for the listed products and accessories in delivery status.

Maulburg, July 13, 2022 Endress+Hauser SE+Co. KG

howas binke

Thomas Lützel Dept. Man. R&D Inventory Management Systems Research & Development

i. V.

Manfred Hammer Dept. Man. R&D Quality Management/FSM Research & Development

SIL_00325_03.22

Endress+Hauser 🖾

People for Process Automation

Device designation and permissible types ¹⁾ Safety-related output signal Fault signal					
Safety-related output signal Fault signal	Micropilot NMR8x ** * ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **				* *** + [LA]
Safety-related output signal Fault signal	x = 1, 4				
Fault signal	420 mA / relay contact				
	\leq 3.6 mA / \geq 21 mA / open contact				
Process variable/function	Level or current in measurement				
Safety function(s)	MIN / MAX / RANGE				
Device type acc. to IEC 61508-2					
Operating mode	Low Demand Mode Aligh Demand Mode or Continuous Mode				
Valid hardware version	Manufacturing date after Nov. 28, 2016				
Valid software version	01.yy.zz (yy	: any number, z	z: any	number)	
Safety manual	FY01080G	/ FY01081G	,		
	\boxtimes	Complete HW FMEDA and c	/SW e hange	valuation parallel to d request acc. to IEC 61	evelopment incl. 508-2, 3
Type of evaluation		Evaluation of and change re	"prove equest	n in use" performance acc. to IEC 61508-2, 3	for HW/SW incl. FMEDA
(uncert only <u>one</u> boxy		Evaluation of	HW/S	W field data to verify "	prior use" acc. to
h li		Evaluation by	EMED	A acc. to IEC 61509-2	for devices w/o software
Evaluation through - report/certificate no.	TÜV Rheinla	and 968/FSP 11	146	A dec. to lee 01900 2	Tor devices w/o software
Test documents	Developmer	nt documents	.40	Test reports	Data sheets
SIL – Integrity					Dota Silecto
Systematic safety integrity			-	SIL 2 capable	SIL 3 canable
	Single chann	nel use (HFT = (0)	SIL 2 capable	
Hardware safety integrity	Multi channel use (HFT ≥ 1)	SIL 2 capable	SIL 3 capable
FMEDA					
Safety function	MIN		MAX		RANGE
λ _{DU} ^{2),3)}	207 FIT		207	FIT	207 FIT
λ _{DD} ^{2),3)}	7817 FIT		7817	7 FIT	7817 FIT
λ _{su} ^{2),3)} Ξ	3885 FIT		3885 FIT		3885 FIT
λ _{SD} ^{2),3)}	47 FIT		47 FI	Т	47 FIT
SFF g	98%		98%		98%
PFD_{avg} (T ₁ = 1 year) ³⁾ (single channel architecture)	9.70 · 10 ⁻⁴		9.70	· 10 ⁻⁴	9.70 · 10 ⁻⁴
PFH 2	2.07 · 10 ⁻⁷ 1	/h	2.07	· 10 ⁻⁷ 1/h	$2.07 \cdot 10^{-7} 1/h$
PTC ⁴⁾ A/B/C/D	99% / 74%	/ 94% / 99%	99% / 74% / 94% / 99%		99% / 74% / 94% / 999
λ _{total} ^{2,3)}	11956 FIT		11956 FIT		11956 FIT
	≤ 60 min		≤ 60	min	< 60 min
Diagnostic test interval ⁵) ≤	≤ 1 min		≤ 1 min		≤ 1 min
Diagnostic test interval ⁵⁾ Fault reaction time ⁶⁾					
Diagnostic test interval ⁵ ≤ Fault reaction time ⁶ ≤ Comments					
Diagnostic test interval ⁵ Fault reaction time ⁶ Comments					
Diagnostic test interval ⁵) s Fault reaction time ⁶) s Comments - Declaration					

A0044237

1.1 Weitere sicherheitstechnische Kenngrößen

Kenngröße gemäß IEC 61508	Wert
MTBF ¹⁾	25 Jahre
Systemreaktionszeit nach DIN EN 61508-2	Im Betriebs-Mode "Experten-Parametrierung": Frei parametrierbar

1) Gemäß Siemens SN29500. Dieser Wert berücksichtigt funktionsrelevante Ausfallarten der Elektronikkomponenten.

1.2 Gebrauchsdauer elektrischer Bauteile

Die zugrunde gelegten Ausfallraten elektrischer Bauteile gelten innerhalb der Gebrauchsdauer gemäß IEC 61508-2:2010 Abschnitt 7.4.9.5 Hinweis 3. Nach DIN EN 61508-2:2011 Abschnitt 7.4.9.5 Nationale Fußnote N3 sind durch entsprechende Maßnahmen des Herstellers und des Betreibers längere Gebrauchsdauern zu erreichen.

2 Hinweise zum Dokument

2.1 Dokumentfunktion

Das Dokument ist Teil der Betriebsanleitung und dient als Nachschlagwerk für anwendungsspezifische Parameter und Hinweise.

 Allgemeine Informationen über Funktionale Sicherheit: SIL
 Die allgemeinen Informationen zu SIL sind verfügbar: Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.de.endress.com/SIL

2.2 Umgang mit dem Dokument

2.2.1 Informationen zum Dokumentaufbau

Zur Anordnung der Parameter mit Kurzbeschreibung gemäß Menü **Betrieb**, Menü **Setup**, Menü **Diagnose**: Betriebsanleitung zum Gerät

2.3 Verwendete Symbole

2.3.1 Warnhinweissymbole

GEFAHR

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.

A WARNUNG

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.

A VORSICHT

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.

HINWEIS

Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

2.3.2 Symbole für Informationstypen und Grafiken

🚹 Tipp

Kennzeichnet zusätzliche Informationen

Verweis auf Dokumentation

Verweis auf Abbildung

Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt

1., 2., 3. Handlungsschritte

Ergebnis eines Handlungsschritts

1, 2, 3, ... Positionsnummern **A, B, C, ...** Ansichten

2.4 Mitgeltende Dokumentation

Dokumentation	Bemerkung
Technische Information:	Die Dokumentation steht über das Internet zur
TI01252G/00	Verfügung: → www.endress.com
Betriebsanleitung	Die Dokumentation steht über das Internet zur
BA01450G/00	Verfügung: → www.endress.com
Kurzanleitung :	 Die Dokumentation liegt dem Gerät bei. Die Dokumentation steht über das Internet zur
KA01194G/00	Verfügung: → www.endress.com
Sicherheitshinweise abhängig von der gewählten Option in Bestellmerkmal "Zulassung".	Bei zertifizierten Geräteausführungen werden zusätzli- che Sicherheitshinweise (XA, ZE) mitgeliefert. Dem Typenschild kann entnommen werden, welche Sicherheitshinweise für die jeweilige Gerätevariante rele- vant sind.

Dieses Sicherheitshandbuch gilt ergänzend zur Betriebsanleitung, Technischen Information und zu den ATEX-Sicherheitshinweisen. Die mitgeltende Gerätedokumentation ist bei Installation, Inbetriebnahme und Betrieb zu beachten. Die für die Schutzfunktion abweichenden Anforderungen sind in diesem Sicherheitshandbuch beschrieben.

3 Zulässige Gerätetypen

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben zur Funktionalen Sicherheit sind für die unten angegebenen Geräteausprägungen und ab der genannten Soft- und Hardwareversion gültig. Sofern nicht anderweitig angegeben, sind alle nachfolgenden Versionen ebenfalls für Sicherheitsfunktionen einsetzbar. Bei Geräteänderungen wird ein zu IEC 61508 konformer Modifikationsprozess angewendet.

Gültige	Geräteaus	prägund	aen für	sicherheitsbezogenen	Einsatz:
		E . J	J - J -		

Bestellmerkmal	Benennung	Option
010	Zulassung	alle
020	Anschlusstyp	alle
030	Energieversorgung; Anzeige	alle
040	Primärer Ausgang siehe nächste Tabelle	
050	Sekundär I/O Analog	siehe nächste Tabelle
060	Sekundär I/O Digital Ex d/XP	siehe nächste Tabelle
070	Gehäuse	alle, außer Y9
090	Elektrischer Anschluss	alle
100	Antenne	alle
130	Prozessdichtung	alle
140	Prozessanschluss	alle
150	Genauigkeit, Eichzulassung	alle
500	Bediensprachen; Anzeige	alle
540	Anwendungspaket	alle
570	Dienstleistung	alle
580	Test; Zeugnis	alle
590	Weitere Zulassung	LA ¹⁾ SIL
610	Zubehör montiert	alle
620	Zubehör beigelegt	alle
850	Firmware Version	Ist hier keine Ausprägung gewählt, wird die aktuelle SIL-fähige SW geliefert. Alternativ kann folgende SW-Version gewählt werden: 01.yy.zz
895	Kennzeichnung	alle

1) Eine zusätzliche Auswahl weiterer Ausprägungen ist möglich.

Bestellmerkmal	040	050	060
	E1	*	*
	H1	*	*
	*	A1	*
	*	A2	*
Option	*	B1	*
	*	B2	*
	*	C2	*
	*	*	A1
	*	*	A2

Bestellmerkmal	040	050	060
	*	*	A3
	*	*	B2
	*	*	В3

* Alle Optionen sind möglich. (Diese Auswahl beeinflusst nicht die SIL-Fähigkeit.)

- Gültige Firmware-Version: ab 01.02.zz (→ Gerätetypenschild)
- Gültige Hardware-Version (Elektronik): ab Herstellungsdatum 23.11.2016 (→ Gerätetypenschild)

3.1 SIL-Kennzeichnung auf dem Typenschild

SIL-zertifizierte Geräte sind mit folgendem Symbol auf dem Typenschild gekennzeichnet: 🕮

4 Sicherheitsfunktion

4.1 Definition der Sicherheitsfunktion

Die Sicherheitsfunktionen des Messgeräts sind:

Sicherheitsfunktion 1 (Füllstandsmessung)

- Maximum-Grenzstandüberwachung (Überfüllsicherung)
- Minimum-Grenzstandüberwachung (Trockenlaufschutz)
- Füllstand-Bereichsüberwachung

Die Sicherheitsfunktionen beinhalten die Messung des Füllstands einer Flüssigkeit.

Sicherheitsfunktion 2 (Stromeingangsmessung) Stromeingangsüberwachung

Die Sicherheitsfunktion beinhaltet die Messung des Stroms eines angeschlossenen Geräts.

4.2 Sicherheitsbezogenes Signal

Digital

Das sicherheitsbezogene Signal des Geräts ist der geschlossene Relaiskontakt des digitalen Ausgangs. Alle Sicherheitsmaßnahmen beziehen sich ausschließlich auf dieses Signal.

Der Füllstandswert (Sicherheitsfunktion 1: Füllstandmessung) oder der analoge Eingangsstrom (Sicherheitsfunktion 2: Stromeingangsmessung) werden korrekt in einen digitalen Ausgangswert umgewandelt. Innerhalb des Gültigkeitsbereiches ist der Relaiskontakt geschlossen, außerhalb offen.

Das sicherheitsbezogene Ausgangssignal wird einer nachgeschalteten Logikeinheit wie z.B. einer speicherprogrammierbaren Steuerung oder einem Grenzsignalgeber zugeführt und dort überwacht auf:

- Überschreiten und/oder Unterschreiten eines vorgegebenen Grenzstandes.
- Eintreten einer Störung, z. B. Kontakt offen (Unterbrechung der Signalleitung).

Im Fehlerfall ist sicher zu stellen, dass die zu überwachende Anlage in einem sicheren Zustand bleibt oder in einen sicheren Zustand gebracht werden kann.

Analog

Das sicherheitsbezogene Signal des Geräts ist das analoge Ausgangssignal 4 ... 20 mA. Alle Sicherheitsmaßnahmen beziehen sich ausschließlich auf dieses Signal.

Zusätzlich kann das Gerät informativ die Kommunikation über HART ausgeben und beinhaltet alle HART-Merkmale mit zusätzlichen Geräteinformationen.

Das sicherheitsbezogene Ausgangssignal wird einer nachgeschalteten Logikeinheit wie z.B. einer speicherprogrammierbaren Steuerung oder einem Grenzsignalgeber zugeführt und dort überwacht auf:

- Überschreiten und/oder Unterschreiten eines vorgegebenen Grenzstandes.
- Eintreten einer Störung, z. B. Fehlerstrom (≤3,6 mA, ≥21,0 mA), Unterbrechung oder Kurzschluss der Signalleitung).

Im Fehlerfall ist sicher zu stellen, dass die zu überwachende Anlage in einem sicheren Zustand bleibt oder in einen sicheren Zustand gebracht werden kann.

4.3 Einschränkung für die Anwendung im sicherheitsbezogenen Betrieb

- Es ist auf einen anwendungsgemäßen Einsatz des Messsystems unter Berücksichtigung der Mediumseigenschaften und Umgebungsbedingungen zu achten. Die Hinweise auf kritische Prozesssituationen und Installationsverhältnisse aus den Betriebsanleitungen sind zu beachten. Die anwendungsspezifischen Grenzen sind einzuhalten.
- Angaben zum sicherheitsbezogenen Signal ($\rightarrow \square$ 11).
- Die Spezifikationen aus den Betriebsanleitungen dürfen nicht überschritten werden.
- Zusätzlich gilt für den sicherheitsbezogenen Einsatz folgende Einschränkung:
 - Starke, impulsartige EMV-Störungen auf der Leitung können zu kurzzeitigen (<1 s) Abweichungen ≥±2 % des Ausgangssignals führen. Deshalb sollte in der nachgeschalteten Logikeinheit eine Filterung mit einer Zeitkonstante ≥1 s durchgeführt werden.
 - Das Fehlerband ist gerätespezifisch und wird ab Werk gemäß FMEDA (Failure Modes, Effects and Diagnostic Analysis) definiert. Es sind alle in der Technischen Information beschriebenen Einflussfaktoren bereits enthalten (z. B. Nichtlinearität, Nichtwiederholbarkeit, Hysterese, Nullpunktabweichung, Temperaturdrift, EMV-Einfluss).
 Die sicherheitstechnischen Fehler sind gemäß IEC/EN 61508 in unterschiedliche Kategorien eingeteilt (siehe folgende Tabelle). Die Tabelle zeigt die Auswirkungen auf das sicherheitsbezogene analoge Ausgangssignal und die Messunsicherheit.

Sicherheitstechnische Fehler	Erklärung	Auswirkung auf das sicherheitsbezogene Ausgangssignal	Auswirkung auf die Messunsicherheit (Position, siehe Abb. → 🗎 13)
Kein Gerätefehler	Safe: Keine Fehler vorhanden	Keine	1 Liegt innerhalb der Spezifikation (siehe TI, BA,)
λ_{SD}	Safe detected: Sicherer und erkennbarer Fehler	Führt zu einem Fehlerverhalten am Ausgangssignal (siehe, $\rightarrow \square 14$)	3 Hat keinen Einfluss
λ _{SU}	Safe undetected: Sicherer aber nicht erkennbarer Fehler	Bewegt sich innerhalb des festgelegten Fehlerbandes	2 Kann außerhalb der Spezifikation liegen
λ _{DD}	Dangerous detected: Gefährlicher aber erkenn- barer Fehler (Diagnose im Gerät)	Führt zu einem Fehlver- halten am Ausgangssignal (siehe, → 🗎 14)	3 Hat keinen Einfluss
λ _{DU}	Dangerous undetected: Gefährlicher und nicht erkennbarer Fehler	Kann außerhalb des fest- gelegten Fehlerbandes lie- gen	4 Kann außerhalb des festgelegten Fehler- bandes liegen



- A HI-Alarm ≥21 mA
- B Fehlerband ±2 %
- C LO-Alarm ≤3,6 mA

4.3.1 Gefährliche unerkannte Fehler in dieser Betrachtung

Als gefährlich unerkannter Fehler wird ein falsches Ausgangssignal betrachtet, das vom realen Messwert um mehr als 2 % abweicht, wobei das Ausgangssignal weiterhin im Bereich von 4 ... 20 mA liegt bzw. der Relaiskontakt weiterhin geschlossen ist.

5 Einsatz in Schutzeinrichtungen

5.1 Geräteverhalten im Betrieb

Digital

5.1.1 Geräteverhalten beim Einschalten

Nach dem Einschalten durchläuft das Gerät eine Diagnosephase von ca. 30 Sekunden. Während dieser Zeit ist der Relaiskontakt geöffnet. Während der Diagnosephase ist keine Kommunikation über die Serviceschnittstelle (CDI) oder über Protokolle (HART, V1, Modbus, WM550) möglich.

5.1.2 Geräteverhalten bei Anforderung der Sicherheitsfunktion

Das Gerät gibt einen dem zu überwachenden Grenzwert entsprechenden digitalen Ausgangswert an. Innerhalb des Gültigkeitsbereiches ist der Relaiskontakt geschlossen, außerhalb offen. Dies muss von einer angeschlossenen Logikeinheit entsprechend überwacht und weiterverarbeitet werden.

5.1.3 Geräteverhalten bei Alarmen und Warnungen

Das Relaisverhalten bei Alarmen und Warnungen ist immer ein offener Kontakt. Dies muss von einer angeschlossenen Logikeinheit entsprechend überwacht und weiterverarbeitet werden.

5.1.4 Alarm- und Warnmeldungen

Die ausgegebenen Alarm- und Warnmeldungen in Form von Fehlercodes und zugehörigen Klartextmeldungen sind zusätzliche Informationen.

Folgende Tabelle zeigt den Zusammenhang zwischen Fehlercode und ausgegebenem Relaiskontakt:

Fehlercode ¹⁾	Relaiskontakt (Meldungstyp)	Anmerkung
Fxxx	offen	xxx = dreistellige Zahl
Mxxx	entsprechend dem Messbetrieb	xxx = dreistellige Zahl
Сххх	entsprechend dem Messbetrieb	xxx = dreistellige Zahl
Sxxx	entsprechend dem Messbetrieb	xxx = dreistellige Zahl

1) Die Fehlercodes sind in der Betriebsanleitung aufgelistet.

Analog

5.1.5 Geräteverhalten beim Einschalten

Nach dem Einschalten durchläuft das Gerät eine Diagnosephase von ca. 30 Sekunden. Während dieser Zeit befindet sich der Stromausgang auf Fehlerstrom ≤3,6 mA.

Während der Diagnosephase ist keine Kommunikation über die Serviceschnittstelle (CDI) oder über Protokolle (HART, V1, Modbus) möglich.

5.1.6 Geräteverhalten bei Anforderung der Sicherheitsfunktion

Das Gerät gibt einen dem zu überwachenden Grenzwert entsprechenden Stromwert aus, der in einer angeschlossenen Logikeinheit überwacht und weiterverarbeitet werden muss.

5.1.7 Geräteverhalten bei Alarmen und Warnungen

Der Ausgangsstrom bei Alarm kann auf einen Wert von \leq 3,6 mA oder \geq 21,0 mA eingestellt werden.

In einigen Fällen, z.B. Ausfall der Versorgung, einem Leitungsbruch, sowie Störungen im Stromausgang selbst, bei denen der Fehlerstrom $\geq 21,0$ mA nicht gestellt werden kann, liegen unabhängig vom eingestellten Fehlerstrom Ausgangsströme $\leq 3,6$ mA an.

In einigen anderen Fällen, z.B. Kurzschluss der Zuleitung, liegen unabhängig vom eingestellten Fehlerstrom Ausgangsströme $\geq 21,0$ mA an.

Zur Alarmüberwachung muss die nachgeschaltete Logikeinheit Fehlerströme des oberen Ausfallsignalpegels (\geq 21,0 mA) und des unteren Ausfallsignalpegels (\leq 3,6 mA) erkennen können.

5.1.8 Alarm- und Warnmeldungen

Die ausgegebenen Alarm- und Warnmeldungen in Form von Fehlercodes und zugehörigen Klartextmeldungen sind zusätzliche Informationen.

Folgende Tabelle zeigt den Zusammenhang zwischen Fehlercode und ausgegebenem Strom:

Fehlercode ¹⁾	Stromausgang (Meldungstyp)	Anmerkung
Fxxx	\geq 21,0 mA oder \leq 3,6 mA	xxx = dreistellige Zahl
Mxxx	entsprechend dem Messbetrieb	xxx = dreistellige Zahl
Сххх	entsprechend dem Messbetrieb	xxx = dreistellige Zahl
Sxxx	entsprechend dem Messbetrieb	xxx = dreistellige Zahl

1) Die Fehlercodes sind in der Betriebsanleitung aufgelistet.

Ausnahmen:

Fehlercode ¹⁾	Stromausgang (Meldungstyp)	Anmerkung
C484	\geq 21,0 mA oder \leq 3,6 mA	Simulation Fehlermodus

1) Die Fehlercodes sind in der Betriebsanleitung aufgelistet.

5.2 Geräteparametrierung für sicherheitsbezogene Anwendungen

Es wird empfohlen vor der Parametrierung ein Werksreset durchzuführen.

Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Administration

Gerät zurücksetzen = Auf Werkseinstellung

Alle Parameter werden auf definierte Werte zurückgesetzt.

5.2.1 Abgleich der Messstelle - Sicherheitsfunktion 1 (Füllstandmessung)

Der Abgleich der Messstelle ist in der Betriebsanleitung beschrieben.

Festlegen, welche Art von Konfiguration a) oder b)genutzt werden soll. Beide Konfigurationen können parallel betrieben werden oder in Kombination mit der Sicherheitsfunktion 2 (Stromeingangsmessung).

a) Füllstandswert (Quelle) (1) -> Sicherheitsbezogenes Signal: Analog Ausgang (2)
b) Füllstandswert (Quelle) (1) -> Sicherheitsbezogenes Signal: Digital Ausgang (3)

Füllstandswert (Quelle) (1)

Es ist zu beachten, dass die Applikation richtig parametriert wird.

Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Applikation \rightarrow Grundabgleich \rightarrow Füllstand

Einstellung

Tank Referenzhöhe muss richtig eingestellt werden.

Analog Ausgang (2)

Es ist zu beachten, dass der richtige Ausgang parametriert wird (Analog I/O B1-3 oder Analog I/O C1-3).

Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Analog I/O

Einstellung

- Betriebsart = 4..20mA Ausgang oder HART Slave+4..20mA Ausgang
- Quelle Analog = Tankfüllstand
- 0 % Wert muss richtig eingestellt werden.
- 100 % Wert muss richtig eingestellt werden.
- Genutzt f
 ür SIL/WHG = Aktiviert

Digital Ausgang (3)

Zuerst ist ein Alarmblock (Alarm 1, Alarm 2, Alarm 3 oder Alarm 4) für die Grenzwerteinstellungen zu wählen.

Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Applikation \rightarrow Alarm \rightarrow Alarm X

Einstellung

- Alarm Modus = An
- Quelle Alarm Wert = Tankfüllstand (je nach Quelle)
- HH Alarm Wert, H Alarm Wert, L Alarm Wert und LL Alarm Wert müssen entsprechend der Anwendung so eingestellt werden, dass der gültige Bereich innerhalb der HH, H und L, LL Grenzen liegt.

Es ist zu beachten, dass der richtige Ausgang parametriert wird (Digital A1-2, Digital A3-4, Digital B1-2, Digital B3-4, Digital C1-2, Digital C3-4, Digital D1-2, Digital D3-4).

Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Digital Xy-z

Einstellung

- Betriebsart = Ausgang passiv
- Quelle Digitaleingang = ausgewählter Alarmblock: Alarm 1 Alle, Alarm 2 Alle, Alarm 3 Alle oder Alarm 4 Alle
- Genutzt für SIL/WHG = Aktiviert muss eingestellt werden, um diesen Digital-Ausgang als SIL-Ausgang zu nutzen.

5.2.2 Abgleich der Messstelle - Sicherheitsfunktion 2 (Stromeingangsmessung)

Der Abgleich der Messstelle ist in der Betriebsanleitung beschrieben.

Festlegen, welche Art von Konfiguration c) oder d) genutzt werden soll. Beide Konfigurationen können parallel betrieben werden oder in Kombination mit der Sicherheitsfunktion 1 (Füllstandmessung).

c) Analog Eingang (Quelle) (1) -> Sicherheitsbezogenes Signal: Analog Ausgang (2)
d) Analog Eingang (Quelle) (1) -> Sicherheitsbezogenes Signal: Digital Ausgang (3)

Analog Eingang (Quelle) (1)

Es ist zu beachten, dass die richtige Quelle parametriert wird (Analog I/O B1-3 oder Analog I/O C1-3).

Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Analog I/O

Einstellung

- Betriebsart = 4..20mA Eingang oder HART Master+4..20mA Eingang
- AI 0% Wert muss richtig eingestellt werden.
- AI 100% Wert muss richtig eingestellt werden.

Analog Ausgang (2)

Es ist zu beachten, dass der richtige Ausgang parametriert wird (Analog I/O B1-3 oder Analog I/O C1-3).

Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Analog I/O

Einstellung

- Betriebsart = 4..20mA Ausgang oder HART Slave+4..20mA Ausgang
- Quelle Analog = AIO B1-3 Wert mA bzw. AIO C1-3 Wert mA (je nach Quelle)
- 0 % Wert
- 100 % Wert
- Genutzt f
 ür SIL/WHG = Aktiviert

Digital Ausgang (3)

Zuerst ist ein Alarmblock (Alarm 1, Alarm 2, Alarm 3 oder Alarm 4) für die Grenzwerteinstellungen zu wählen.

Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Applikation \rightarrow Alarm \rightarrow Alarm X

Einstellung

- Alarm Modus = An
- Quelle Alarm Wert = AIO B1-3 Wert mA oder AIO C1-3 Wert mA (je nach Quelle)
- HH Alarm Wert, H Alarm Wert, L Alarm Wert und LL Alarm Wert müssen entsprechend der Anwendung so eingestellt werden, dass der gültige Bereich innerhalb der HH, H und L, LL Grenzen liegt.

Es ist zu beachten, dass der richtige Ausgang parametriert wird (Digital A1-2, Digital A3-4, Digital B1-2, Digital B3-4, Digital C1-2, Digital C3-4, Digital D1-2, Digital D3-4).

Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Digital Xy-z

Einstellung

- Betriebsart = Ausgang passiv
- Quelle Digitaleingang = ausgewählter Alarmblock (Alarm 1 Alle, Alarm 2 Alle, Alarm 3 Alle oder Alarm 4 Alle)
- Genutzt für SIL/WHG = Aktiviert muss eingestellt werden, um diesen Digital-Ausgang als SIL-Ausgang zu nutzen.

5.2.3 Methode der Parametrierung

Beim Einsatz der Geräte in PLT-Schutzeinrichtungen muss die Geräteparametrierung zwei Anforderungen erfüllen:

- Bestätigungskonzept:
 - Nachgewiesenes unabhängiges Überprüfen eingegebener sicherheitsrelevanter Parameter.
- Verriegelungskonzept:

Verriegelung des Geräts nach erfolgter Parametrierung (IEC 61511-1: 2016 Abschnitt 11.6.3).

Zur Aktivierung des SIL-Betriebs muss eine Bediensequenz durchlaufen werden, wobei die Bedienung über das Gerätedisplay oder ein beliebiges Asset Management Tool erfolgen kann (z. B. FieldCare) für das eine Integration zur Verfügung steht.

"Expertenmodus"

Hier ist eine größere Zahl an sicherheitsrelevanten Parametern frei einstellbar. Damit können auch schwierige Applikationen in Betrieb genommen werden. Die Überprüfung der Einstellungen muss allerdings durch unmittelbares Anfahren des Füllstandes im Behälter oder durch eine vergleichbare Methode erfolgen.

Eine Methode zur Überprüfung bei MAX-Überwachung kann z.B. ein mechanischer Schwenkreflektor sein.

Eine detaillierte Beschreibung der Einstellungsschritte erfolgt im nachfolgenden Kapitel.

Nur bei SIL-Geräten (Bestellmerkmal 590 "Weitere Zulassungen", Option LA "SIL") ist die SIL-Inbetriebnahmesequenz am Display und in externen Bedientools sichtbar. Daher kann auch nur bei solchen Geräten die SIL-Verriegelung aktiviert werden.

Verriegelung im "Expertenmodus"

Zur Inbetriebnahme des Geräts folgende Schritte in der angegebenen Reihenfolge durchführen und dokumentieren $\rightarrow \cong 37$:

- Parametrierung durchführen, siehe auch →
 ⁽¹⁾
 ⁽¹⁾
- Navigieren zu: Diagnose → Gerätetest
 Start Gerätetest = Ja nähere Angaben, siehe Betriebsanleitung.
 Ein Gerätetest wird durchgeführt. Die Signalqualität wird überprüft und eventuelle
 Einbaufehler aufgedeckt.
 Nach erfolgreicher Durchführung erscheint: Ergebnis Gerätetest = Installation Ok.
 Die Prüfung gilt als bestanden.
- SIL-Bestätigungssequenz starten. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup → SIL/WHG-Bestätigung
 Schreibschutz setzen = entsprechenden Verriegelungscode eingeben (SIL: 7452). Mit "Weiter" bestätigen.
- Inbetriebnahme = Expertenmodus mit "Weiter" bestätigen. Das Gerät überprüft die Parametereinstellungen entsprechend der nachfolgenden Tabelle →
 ¹ 20 und führt gegebenenfalls eine Zwangsumschaltung von Parametern durch. Nach abgeschlossener Überprüfung wird SIL-Vorbereitung = Fertig angezeigt. Die Inbetriebnahmesequenz kann fortgeführt werden. Mit "Weiter" bestätigen.

5. Funktionstest durchführen: Für MIN- und MAX-Überwachung muss mindestens ein Füllstand/Stromeingangswert oberhalb (MAX-Überwachung) oder unterhalb (MIN-Überwachung) des Schaltpunkts angefahren werden.

Für Bereichsüberwachung sollten 5 Füllstände/Stromeingangswerte angefahren werden, die den kompletten Messbereich abdecken. Dabei jeweils die richtige Reaktion des sicherheitsbezogenen Signals (Stromausgang/Relais) prüfen.

- Falls ein Anfahren der geforderten Füllstandswerte nicht möglich ist: Vor der Verriegelung eine Prüfung gemäß Prüfablauf C $\rightarrow \square$ 28 durchführen. Hierbei werden aber nicht alle möglichen Fehler (z. B. unzureichender Abgleich) aufgedeckt. Daher empfehlen wir, zum Zeitpunkt, an dem die geforderten Grenzstände/Füllstände erreicht sind, die Messwerte gemäß Prüfablauf A $\rightarrow \square$ 23 zu überprüfen und zu dokumentieren. Diese Prüfung ist gemäß IEC 61508-1:2010, Kapitel 7.14 Bestandteil der "Validierung der Gesamtsicherheit" und liegt in der Verantwortung des Betreibers.
- 6. Den erfolgreichen Funktionstest bestätigen: Funktionstest bestätigen = Ja.
- 7. Schreibschutz setzen = Verriegelungscode erneut eingeben (SIL: 7452). Nach der SIL-Verriegelung ist der Status der Verriegelung zu überprüfen. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup
 Status Verriegelung = SU, verriegelung zu überprüfen.

Status Verriegelung = SIL-verriegelt muss mit einem "✔" bestätigt sein.

8. Optional kann zusätzlich die Hardware-Verriegelung (über den mit "WP" gekennzeichneten Dip-Schalter an der Hauptelektronik) aktiviert werden.

Weitere Parametereinstellungen

Folgende Parameter beeinflussen die Sicherheitsfunktion, können aber entsprechend der Anwendung frei eingestellt werden:

Empfehlung: Eingestellte Werte notieren!

Parameter	Parametername
Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Sensorkonfiguration	Rohrdurchmesser ¹⁾
Stromeingangsmessung: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Analog I/O	0 % Wert
	100 % Wert

1) Nur bei Schwallrohr/Bypass

Die folgenden Parameter beeinflussen die Sicherheitsfunktion und sind nicht im Expertenmodus frei einstellbar, sondern werden zu Beginn der SIL-Bestätigung vom Gerät automatisch auf die genannten, sicherheitsgerichteten Werte zwangsumgestellt:

Parameter	Voreingestellter Wert
Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Digital A1-2 \rightarrow Kontakt Typ	Öffner
Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Applikation \rightarrow Alarm \rightarrow Alarm X \rightarrow Fehlerwert	Alle Alarme
Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Applikation \rightarrow Alarm \rightarrow Alarm X \rightarrow Alarm Modus	An
Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Sicherheitseinstellungen \rightarrow Ausgang bei Echoverlust	Alarm
Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Sensorkonfiguration \rightarrow Echoverfolgung \rightarrow Auswertemodus	Keine Historie
Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Applikation \rightarrow Tank Berechnungen \rightarrow CTSh \rightarrow CTSh Modus	Nein
Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Applikation \rightarrow Tank Berechnungen \rightarrow HyTD \rightarrow HyTD Modus	Nein
Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Applikation \rightarrow Tank Berechnungen \rightarrow CLG \rightarrow CLG auf Tankfüllstand	Nein
Diagnose \rightarrow Simulation \rightarrow Simulation Stromausgang 2	Aus
Diagnose \rightarrow Simulation \rightarrow Simulation Distanz On	Aus
Experte \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Analog I/O \rightarrow Fehlerverhalten bei Ereignis	Jeglicher Fehler
Experte \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Analog I/O \rightarrow Ausgang ausserhalb Messbereich	Alarm
Experte \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Digital A1-2 \rightarrow Fehlerverhalten bei Ereignis	Jeglicher Fehler
Experte \rightarrow Ein/Ausgang \rightarrow Digital A1-2 \rightarrow Ausgangs Simulation	Deaktivieren
$Experte \rightarrow Sensor \rightarrow Filteroptionen \rightarrow Totzeit$	5 s
Betrieb → Füllstand → Dip Freeze	Aus

Nicht genannte Parameter beeinflussen die Sicherheitsfunktion nicht und können auf beliebige, sinnvolle Werte eingestellt werden. Die Sichtbarkeit der genannten Parameter im Bedienmenü hängt teilweise von der Benutzerrolle, von bestellten SW-Optionen und von Einstellungen anderer Parameter ab.

Entriegeln eines SIL-Geräts

Ein SIL-verriegeltes Gerät ist gegen unberechtigte Bedienung durch einen Verriegelungscode und optional zusätzlich durch einen Hardware-Schreibschutzschalter geschützt. Zur Veränderung der Parametrierung, für Wiederholungsprüfungen nach Prüfablauf A $\rightarrow \bigoplus 23$, Prüfablauf B $\rightarrow \bigoplus 25$ oder Prüfablauf C $\rightarrow \bigoplus 28$ muss das Gerät entriegelt werden.

AVORSICHT

Durch die Entriegelung des Geräts werden Diagnosen deaktiviert und das Gerät kann unter Umständen im entriegelten Zustand die Sicherheitsfunktion nicht ausführen.

► Deshalb muss durch unabhängige Maßnahmen sichergestellt werden, dass während der Zeit der Entriegelung keine Gefährdung bestehen kann.

Zur Entriegelung folgendermaßen vorgehen:

- **1.** Position des Hardware-Schreibschutzschalter (mit "WP" gekennzeichneter Dip-Schalter an der Hauptelektronik) prüfen und diesen Schalter auf "OFF" stellen.
- 2. Die Sequenz "Setup → Erweitertes Setup → SIL/WHG deaktivieren" auswählen und beim Parameter **Schreibschutz rücksetzen** den entsprechenden Entriegelungscode eingeben (SIL: 7452).
 - └ Die erfolgreiche Entriegelung wird durch die Meldung "Sequenzende" signalisiert.

5.3 Wiederholungsprüfung

Sicherheitsfunktionen in angemessenen Zeitabständen auf ihre Funktionsfähigkeit und Sicherheit überprüfen! Die Zeitabstände sind vom Betreiber festzulegen.

Hierzu können die entsprechenden Werte und Abbildungen im Kapitel "Weitere sicherheitstechnische Kenngrößen" herangezogen werden $\rightarrow \textcircled{B} 6$. Die Prüfung ist so durchzuführen, dass die einwandfreie Funktion der Schutzeinrichtung im Zusammenwirken aller Komponenten nachgewiesen wird.



Der anzusetzende Wert von PFD_{avg} hängt bei einer einkanaligen Architektur nach folgender Formel vom Diagnose-Deckungsgrad der Wiederholungsprüfung (PTC = Proof Test Coverage) und der vorgesehenen Lebensdauer (LT = Lifetime) ab:

$$PFD_{avg} = \frac{1}{2} \bullet PTC \bullet \lambda_{DU} \bullet T_1 + \lambda_{DD} \bullet MTTR + \frac{1}{2} \bullet (1 - PTC) \bullet \lambda_{DU} \bullet LT$$

A0024244

Für die im Folgenden beschriebenen Wiederholungsprüfungen sind die jeweiligen Diagnose-Deckungsgrade angegeben, die zur Berechnung verwendet werden können. Die Diagnose-Deckungsgrade sind abhängig vom jeweiligen Prüfablauf.

Für jede genutzte Sicherheitsfunktion muss ein Prüfablauf für die Wiederholungsprüfung aus der folgenden Tabelle ausgewählt werden. Werden beide Sicherheitsfunktionen genutzt, müssen zwei Prüfabläufe für die Wiederholungsprüfung durchgeführt werden.

Sicherheitsfunktion 1 (Füll- standmessung)		PTC
	Prüfablauf A – Anfahren des Füllstandes	99%
	Prüfablauf B – Simulation des Füllstandes	74%
	Prüfablauf C – Simulation des Füllstandes und Ein-Punkt-Verifikation des Füllstandes	94%
Sicherheitsfunktion 2 (Strom- eingangsmessung)		
	Prüfablauf D – Einspeisung realer Ströme	99%

Zusätzlich ist zu prüfen und sicherzustellen, dass alle Deckeldichtungen und Kabeleinführungen ihre Dichtfunktion korrekt erfüllen.

AVORSICHT

Gewährleistung der Prozesssicherheit.

- ► Während der Wiederholungsprüfung müssen zur Gewährleistung der Prozesssicherheit alternative überwachende Maßnahmen ergriffen werden.
- Ist eines der Prüfkriterien der folgenden Prüfabläufe nicht erfüllt, darf das Gerät nicht mehr als Teil einer Schutzeinrichtung eingesetzt werden. Die Wiederholungsprüfung dient zur Aufdeckung zufälliger Geräteausfälle (λ_{du}). Der Einfluss systematischer Fehler auf die Sicherheitsfunktion wird durch diese Prüfung nicht abgedeckt und ist gesondert zu betrachten. Systematische Fehler können beispielsweise durch Stoffeigenschaften, Betriebsbedingungen, Ansatzbildung oder Korrosion verursacht werden.

5.3.1 Prüfablauf A (Anfahren des Füllstandes)

Vorbereitung

- 1. Grenzstandüberwachung und Bereichsüberwachung können auch bei aktiviertem SIL-Mode durchgeführt werden.
- 2. Wenn das sicherheitsbezogene Signal "Analog" genutzt wird, geeignetes Messgerät (empfohlene Genauigkeit besser ±0,1 mA) in den installierten Stromkreis dazwischenschalten.
- 3. Wenn das sicherheitsbezogene Signal "Digital" genutzt wird, geeignetes Messgerät (Durchgangsprüfer/Widerstandmessung), (empfohlene Genauigkeit besser $\pm 0, 1 \Omega$) an Digitalausgang anschließen.
- 4. Feststellen der Sicherheitsschaltung (Grenzstand- bzw. Bereichsüberwachung).

Ablauf bei Grenzstandüberwachung

- 1. Sicherheitsfunktion überprüfen: Mindestens einen Füllstand unmittelbar oberhalb (MAX- Überwachung) bzw. unmittelbar unterhalb (MIN-Überwachung) des zu überwachenden Grenzstandes anfahren.
- **2.** Sicherheitsfunktion überprüfen: Ausgangsstrom (mA)/Relais-Durchgangswert (Ω) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.
- 3. Soll zusätzlich (optional) eine Überprüfung der Funktion der Messstelle unmittelbar vor dem Schaltpunkt durchgeführt werden: Funktion vor MIN- bzw. MAX-Schaltpunkt überprüfen: Füllstand unmittelbar unterhalb (MAX-Überwachung) bzw. unmittelbar oberhalb (MIN-Überwachung) des zu überwachenden Grenzstandes anfahren. Ausgangsstrom/Relais-Durchgangswert ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten. Dadurch wird nicht die Sicherheitsfunktion des Gerätes überprüft.

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Stromwerte/Relais-Durchgangswerte die geforderte Funktion auslösen bzw. sicherstellen.

Ablauf bei Bereichsüberwachung

- 1. Fünf Füllstände innerhalb des zu überwachenden Bereichs anfahren.
- **2.** Bei jedem Füllstandswert den Ausgangsstrom (mA)/Relais-Durchgangswert (Ω) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Stromwerte/Relais-Durchgangswerte bei Schritt 2 innerhalb der geforderten Genauigkeit liegen.

Relais-Selbstüberprüfung

Die Relais-Selbstüberprüfung muss nur durchgeführt werden, wenn das sicherheitsbezogene Signal "Digital" genutzt wird.

Beispiel für die Anschlussbezeichnung: Wenn das für die Sicherheitsfunktion genutzte IO Modul Digital im Slot D installiert ist und die Kontakte 3 und 4 genutzt werden, ist für die Bezeichnung Digital Xy-z Digital D3-4 einzusetzen.



Endress+Hauser

- SIL-Betrieb deaktivieren. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup → SIL/WHG deaktivieren und beim Parameter Schreibschutz rücksetzen den entsprechenden Entriegelungscode eingeben (SIL: 7452).
- 2. Geräte-Selbsttest wie folgt durchführen. Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup
- 3. Einstellen: Ein/Ausgang = Digital Xy-z
- 4. Prüfen, ob **Kontakt Typ** = Öffner (SIL-Werkseinstellung).
- 5. Einstellen: Ausgangs Simulation = Simulation Inaktiv.
- 6. Prüfen, ob der Kontakt geschlossen ist (Widerstand <1 Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 7. Einstellen: Ausgangs Simulation = Fehler 1.
- 8. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 9. Einstellen: Ausgangs Simulation = Simulation Inaktiv.
- 10. Prüfen, ob der Kontakt geschlossen ist (Widerstand <1 Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- **11.** Einstellen: **Ausgangs Simulation = Fehler 2**.
- 12. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- **13.** Einstellen: **Ausgangs Simulation = Simulation Aktiv**.
- 14. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 15. Einstellen: Ausgangs Simulation = Deaktivieren.
- 16. SIL-Betrieb wieder aktivieren gemäß "Geräteparametrierung für sicherheitsbezogene Anwendungen" →
 ^(B) 15, nur die Punkte 3, 4, 6, 7, 8. (Alle anderen Vorgaben dieses Kapitels wurden im Rahmen der (Erst-)Inbetriebnahme/Parametrierung bzw. im Rahmen dieser Wiederholungsprüfung durchführt.)

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Relais-Durchgangswerte bei den Schritten 6-15 innerhalb der geforderten Genauigkeit liegen.

Ende Prüfablauf A

Bei Abweichung des erwarteten Stromwertes / Relais-Durchgangswertes zu einem bestimmten Füllstand von >±2 % ist die Wiederholungsprüfung nicht bestanden. Zur Störungsbehebung, siehe Betriebsanleitung. Durch diese Prüfung werden 99 % der gefährlichen unerkannten Ausfälle aufgedeckt (Diagnose-Deckungsgrad der Wiederholungsprüfung, PTC = 0,99).

5.3.2 Prüfablauf B (Simulation des Füllstandes)

Vorbereitung

- SIL-Betrieb deaktivieren. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup → SIL/WHG deaktivieren und beim Parameter Schreibschutz rücksetzen den entsprechenden Entriegelungscode eingeben (SIL: 7452).
- 2. Wenn das sicherheitsbezogene Signal "Analog" genutzt wird, geeignetes Messgerät (empfohlene Genauigkeit besser ±0,1 mA) in den installierten Stromkreis dazwischenschalten.
- 3. Wenn das sicherheitsbezogene Signal "Digital" genutzt wird, geeignetes Messgerät (Durchgangsprüfer/Widerstandmessung), (empfohlene Genauigkeit besser $\pm 0,1 \Omega$) an Digitalausgang anschließen.
- 4. Feststellen der Sicherheitsschaltung (Grenzstand- bzw. Bereichsüberwachung).

Ablauf bei Grenzstandüberwachung

- 1. Navigieren zu: Experte \rightarrow Sensor \rightarrow Sensordiagnose
- 2. Einstellen: **Starte Selbsttest** = **Ja**. Nach erfolgreicher Durchführung erscheint: **Ergebnis Selbsttest** = **Ok**.
 - 🕒 Die Prüfung gilt als bestanden.
- 3. Navigieren zu: Diagnose \rightarrow Simulation
- 4. Einstellen: **Simulation Distanz On** = **An**. Einen Füllstand direkt unterhalb (MAX-Überwachung) oder direkt oberhalb (MIN-Überwachung) der zu überwachenden Füllstandgrenze simulieren (**Simulation Distanz** = entsprechenden Wert eingeben).
- 5. Den Ausgangsstrom (mA) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.
- 6. Den Zustand des Relaiskontakts (Ω) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.
- 7. Einen Füllstand direkt oberhalb (MAX-Überwachung) oder direkt unterhalb (MIN-Überwachung) der Füllstandsgrenze simulieren.
- 8. Den Ausgangsstrom (mA) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.
- 9. Den Zustand des Relaiskontakts (Ω) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Stromwerte und der Zustand des Relaiskontakts die Sicherheitsfunktion nicht bei Schritt 4, sondern nur bei Schritt 7 auslösen.

Ablauf bei Bereichsüberwachung

- 1. Navigieren zu: Experte \rightarrow Sensor \rightarrow Sensordiagnose
- 2. Einstellen: **Starte Selbsttest** = **Ja**. Nach erfolgreicher Durchführung erscheint: **Ergebnis Selbsttest** = **Ok**
 - └ Die Prüfung gilt als bestanden.
- **3.** Fünf Füllstände innerhalb des zu überwachenden Bereichs simulieren. Siehe Ablauf bei Grenzstandüberwachung, Schritt 3 und 4.
- 4. Den Ausgangsstrom (mA) und den Schaltzustand des Relais (Ω) bei jedem Füllstandwert ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Stromwerte und der Schaltzustand des Relais bei Schritt 4 innerhalb der erforderlichen Genauigkeitsgrenzen liegen.

Relais-Selbstüberprüfung

Die Relais-Selbstüberprüfung muss nur durchgeführt werden, wenn das sicherheitsbezogene Signal "Digital" genutzt wird. Beispiel für die Anschlussbezeichnung: Wenn das für die Sicherheitsfunktion genutzte IO Modul Digital im Slot D installiert ist und die Kontakte 3 und 4 genutzt werden, ist für die Bezeichnung Digital Xy-z Digital D3-4 einzusetzen.



- SIL-Betrieb deaktivieren. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup → SIL/WHG deaktivieren und beim Parameter Schreibschutz rücksetzen den entsprechenden Entriegelungscode eingeben (SIL: 7452).
- 2. Geräte-Selbsttest wie folgt durchführen. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup
- 3. Einstellen: Ein/Ausgang = Digital Xy-z
- 4. Prüfen, ob **Kontakt Typ** = **Öffner** (SIL Werkseinstellung).
- 5. Einstellen: Ausgangs Simulation = Simulation Inaktiv.
- 6. Prüfen, ob der Kontakt geschlossen ist (Widerstand <1 Ω)zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 7. Einstellen: Ausgangs Simulation = Fehler 1.
- 8. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 9. Einstellen: Ausgangs Simulation = Simulation Inaktiv.
- 10. Prüfen, ob der Kontakt geschlossen ist (Widerstand <1 Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- **11.** Einstellen: **Ausgangs Simulation = Fehler 2**.
- 12. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- **13.** Einstellen: **Ausgangs Simulation = Simulation Aktiv**.
- **14.** Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- **15.** Einstellen: **Ausgangs Simulation = Deaktivieren**.
- 16. SIL-Betrieb wieder aktivieren gemäß "Geräteparametrierung für sicherheitsbezogene Anwendungen" →
 ^(B) 15, nur die Punkte 3, 4, 6, 7, 8. (Alle anderen Vorgaben dieses Kapitels wurden im Rahmen der (Erst-)Inbetriebnahme/Parametrierung bzw. im Rahmen dieser Wiederholungsprüfung durchführt.)

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Relais-Durchgangswerte bei den Schritten 6-15 innerhalb der geforderten Genauigkeit liegen.

Ende Prüfablauf B



• Bei Abweichung des erwarteten Stromwertes/Relais-Durchgangswerte zu einem bestimmten Füllstand von > ± 2 % ist die Wiederholungsprüfung nicht bestanden. Zur Störungsbehebung, siehe Betriebsanleitung. Durch diese Prüfung werden 74 % der gefährlichen unerkannten Ausfälle aufgedeckt (Diagnose-Deckungsgrad der Wiederholungsprüfung, PTC = 0,74).

 Bei der Auswahl der Menügruppe "Experte" wird am Display ein Freigabecode abgefragt. Wenn unter Setup → Erweitertes Setup → Administration → Freigabecode definieren ein Freigabecode definiert wurde, dann muss dieser hier eingegeben werden. Falls kein Freigabecode definiert wurde, kann die Abfrage durch Drücken der "E"-Taste quittiert werden.

5.3.3 Prüfablauf C (Simulation und Ein-Punkt-Detektion des Füllstands)

Vorbereitung

- 1. SIL-Betrieb deaktivieren. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup → SIL/WHG deaktivieren und beim Parameter **Schreibschutz rücksetzen** den entsprechenden Entriegelungscode eingeben (SIL: 7452).
- 2. Wenn das sicherheitsbezogene Signal "Analog" genutzt wird, geeignetes Messgerät (empfohlene Genauigkeit besser ±0,1 mA) in den installierten Stromkreis dazwischenschalten.
- 3. Wenn das sicherheitsbezogene Signal "Digital" genutzt wird, geeignetes Messgerät (Durchgangsprüfer/Widerstandmessung), (empfohlene Genauigkeit besser $\pm 0,1 \Omega$) an Digitalausgang anschließen.
- 4. Feststellen der Sicherheitsschaltung (Grenzstand- bzw. Bereichsüberwachung).

Ablauf bei Grenzstandüberwachung

- **1.** Navigieren zu: Experte \rightarrow Sensor \rightarrow Sensordiagnose
- 2. Einstellen: **Starte Selbsttest** = **Ja**. Nach erfolgreicher Durchführung erscheint: **Ergebnis Selbsttest** = **Ok**.
 - └ Die Prüfung gilt als bestanden.
- **3.** Bei einem beliebigen Füllstand innerhalb des Messbereichs, z. B. aktueller Füllstand, den vom Gerät angezeigten Ist-Messwert ablesen oder den Ist-Ausgangsstrom ermitteln und mit dem durch den aktuellen Füllstand bestimmten Sollwert vergleichen.
 - Stimmen die Werte innerhalb der f
 ür die Messung erforderlichen Genauigkeit überein, ist dieser Teil des Tests bestanden.
- 4. Navigieren zu: Diagnose \rightarrow Simulation
- 5. Einstellen: **Simulation Distanz On** = **An**. Einen Füllstand direkt unterhalb (MAX-Überwachung) oder direkt oberhalb (MIN-Überwachung) der zu überwachenden Füllstandgrenze simulieren (**Simulation Distanz** = entsprechenden Wert eingeben).
- 6. Den Ausgangsstrom (mA) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.
- **7.** Den Zustand des Relaiskontakts (Ω) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.
- 8. Einen Füllstand direkt oberhalb (MAX-Überwachung) oder direkt unterhalb (MIN-Überwachung) der Füllstandsgrenze simulieren.
- 9. Den Ausgangsstrom (mA) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.
- **10.** Den Zustand des Relaiskontakts (Ω) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Stromwerte und der Zustand des Relaiskontakts die Sicherheitsfunktion nicht bei Schritt 5, sondern nur bei Schritt 8 auslösen.

Ablauf bei Bereichsüberwachung

- **1.** Navigieren zu: Experte \rightarrow Sensor \rightarrow Sensordiagnose
- 2. Einstellen: **Starte Selbsttest** = **Ja**. Nach erfolgreicher Durchführung erscheint: **Ergebnis Selbsttest** = **Ok**.
 - └ Die Prüfung gilt als bestanden.
- **3.** Bei einem beliebigen Füllstand, z. B. aktueller Füllstand, innerhalb des Messbereichs den vom Gerät angezeigten Ist-Messwert ablesen oder den Ist-Ausgangsstrom ermitteln und mit dem durch den aktuellen Füllstand bestimmten Sollwert vergleichen.
 - Stimmen die Werte innerhalb der f
 ür die Messung erforderlichen Genauigkeit überein, ist dieser Teil des Tests bestanden.

- 4. Fünf Füllstände innerhalb des zu überwachenden Bereichs simulieren. Siehe Ablauf bei Grenzstandüberwachung (Füllstand), Schritte 4 und 5.
- **5.** Den Ausgangsstrom (mA) und den Schaltzustand des Relais (Ω) bei jedem Füllstandwert ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Stromwerte und der Schaltzustand des Relais bei Schritt 5 innerhalb der erforderlichen Genauigkeitsgrenzen liegen.

Relais-Selbstüberprüfung

Die Relais-Selbstüberprüfung muss nur durchgeführt werden, wenn das sicherheitsbezogene Signal "Digital" genutzt wird.

Beispiel für die Anschlussbezeichnung: Wenn das für die Sicherheitsfunktion genutzte IO Modul Digital im Slot D installiert ist und die Kontakte 3 und 4 genutzt werden, ist für die Bezeichnung Digital Xy-z Digital D3-4 einzusetzen.



- 1. SIL-Betrieb deaktivieren. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup → SIL/WHG deaktivieren und beim Parameter **Schreibschutz rücksetzen** den entsprechenden Entriegelungscode eingeben (SIL: 7452).
- 2. Geräte-Selbsttest wie folgt durchführen. Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup
- 3. Einstellen: Ein/Ausgang = Digital Xy-z
- 4. Prüfen, ob **Kontakt Typ** = **Öffner** (SIL Werkseinstellung).
- 5. Einstellen: Ausgangs Simulation = Simulation Inaktiv.
- 6. Prüfen, ob der Kontakt geschlossen ist (Widerstand <1 Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 7. Einstellen: Ausgangs Simulation = Fehler 1
- 8. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 9. Einstellen: Ausgangs Simulation = Simulation Inaktiv
- 10. Prüfen, ob der Kontakt geschlossen ist (Widerstand <1 Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- **11.** Einstellen: **Ausgangs Simulation = Fehler 2**
- 12. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 13. Einstellen: Ausgangs Simulation = Simulation Inaktiv
- 14. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 15. Einstellen: Ausgangs Simulation = Deaktivieren

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Relais-Durchgangswerte bei den Schritten 6-15 innerhalb der geforderten Genauigkeit liegen.

Ende Prüfablauf C



- Bei Abweichung des erwarteten Stromwertes/Relais-Durchgangswerte zu einem bestimmten Füllstand von >±2 % ist die Wiederholungsprüfung nicht bestanden. Zur Störungsbehebung, siehe Betriebsanleitung. Durch diese Prüfung werden 94 % der gefährlichen unerkannten Ausfälle aufgedeckt (Diagnose-Deckungsgrad der Wiederholungsprüfung, PTC = 0,94).
 - Bei der Auswahl der Menügruppe "Experte" wird am Display ein Freigabecode abgefragt. Wenn unter Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Administration \rightarrow Freigabecode definieren ein Freigabecode definiert wurde, dann muss dieser hier eingegeben werden. Falls kein Freigabecode definiert wurde, kann die Abfrage durch Drücken der "E"-Taste quittiert werden.

5.3.4 Prüfablauf D (Einspeisung realer Ströme)

Vorbereitung

- 1. Grenzstandüberwachung und Bereichsüberwachung können auch bei aktiviertem SIL-Mode durchgeführt werden.
- 2. Wenn das sicherheitsbezogene Signal "Analog" genutzt wird, geeignetes Messgerät (empfohlene Genauigkeit besser ±0,1 mA) in den installierten Stromkreis dazwischenschalten.
- 3. Wenn das sicherheitsbezogene Signal "Digital" genutzt wird, geeignetes Messgerät (Durchgangsprüfer / Widerstandmessung) (empfohlene Genauigkeit besser $\pm 0,1 \Omega$) an Digitalausgang anschließen.
- 4. Feststellen der Sicherheitsschaltung (Grenzstand- bzw. Bereichsüberwachung).

Ablauf bei Grenzstandüberwachung (Strom)

- 1. Einen Strom direkt unterhalb (MAX-Überwachung) bzw. direkt oberhalb (MIN-Überwachung) des zu überwachenden Stromgrenzwerts einspeisen (z.B. durch Simulation am angeschlossenen Gerät).
- 2. Den Ausgangsstrom (mA) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.
- 3. Den Schaltzustand des Relais (Ω) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.
- **4.** Einen Strom direkt oberhalb (MAX-Überwachung) bzw. direkt unterhalb (MIN-Überwachung) des zu überwachenden Stromgrenzwerts eingeben.
- 5. Den Ausgangsstrom (mA) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.
- 6. Den Schaltzustand des Relais (Ω) ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn der Strom und der Schaltzustand des Relais die Sicherheitsfunktion nicht bei Schritt 1, sondern nur bei Schritt 4 auslösen.

Ablauf bei Bereichsüberwachung (Strom)

- 1. Fünf Stromwerte innerhalb des zu überwachenden Bereichs einspeisen (z.B. durch Simulation am angeschlossenen Gerät).
- **2.** Den Ausgangsstrom (mA) und den Schaltzustand des Relais (Ω) bei jedem Stromwert ablesen, protokollieren und auf Richtigkeit bewerten.

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Stromwerte und der Schaltzustand des Relais bei Schritt 2 innerhalb der erforderlichen Genauigkeitsgrenzen liegen.

Relais-Selbstüberprüfung

Die Relais-Selbstüberprüfung muss nur durchgeführt werden, wenn das sicherheitsbezogene Signal "Digital" genutzt wird.

Beispiel für die Anschlussbezeichnung: Wenn das für die Sicherheitsfunktion genutzte IO Modul Digital im Slot D installiert ist und die Kontakte 3 und 4 genutzt werden, ist für die Bezeichnung Digital Xy-z Digital D3-4 einzusetzen.



- SIL-Betrieb deaktivieren. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup → SIL/WHG deaktivieren und beim Parameter Schreibschutz rücksetzen den entsprechenden Entriegelungscode eingeben (SIL: 7452).
- 2. Geräte-Selbsttest wie folgt durchführen. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup
- 3. Einstellen: Ein/Ausgang = Digital Xy-z
- 4. Prüfen, ob **Kontakt Typ** = **Öffner** (SIL Werkseinstellung).
- 5. Einstellen: Ausgangs Simulation = Simulation Inaktiv.
- 6. Prüfen, ob der Kontakt geschlossen ist (Widerstand <1 Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 7. Einstellen: Ausgangs Simulation = Fehler 1.
- 8. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 9. Einstellen: Ausgangs Simulation = Simulation Inaktiv.
- 10. Prüfen, ob der Kontakt geschlossen ist (Widerstand <1 Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- **11.** Einstellen: **Ausgangs Simulation = Fehler 2**.
- 12. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- **13.** Einstellen: **Ausgangs Simulation = Simulation Aktiv**.
- 14. Prüfen, ob der Kontakt offen ist (Widerstand >1 M Ω) zwischen den Kontakten Xy und Xz.
- 15. Einstellen: Ausgangs Simulation = Deaktivieren.
- 16. SIL-Betrieb wieder aktivieren gemäß "Geräteparametrierung für sicherheitsbezogene Anwendungen" →
 ^(B) 15, nur die Punkte 3, 4, 6, 7, 8. (Alle anderen Vorgaben dieses Kapitels wurden im Rahmen der (Erst-)Inbetriebnahme/Parametrierung bzw. im Rahmen dieser Wiederholungsprüfung durchführt.)

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn die Relais-Durchgangswerte bei den Schritten 6-15 innerhalb der geforderten Genauigkeit liegen.

Ende Prüfablauf D

- Bei Abweichung des erwarteten Stromwertes/Relais-Durchgangswerte zu einem bestimmten Füllstand von > ±2 % ist die Wiederholungsprüfung nicht bestanden. Zur Störungsbehebung, siehe Betriebsanleitung. Durch diese Prüfung werden 99 % der gefährlichen unerkannten Ausfälle aufgedeckt (Diagnose-Deckungsgrad der Wiederholungsprüfung, PTC = 0,99).
 - Bei der Auswahl der Menügruppe "Experte" wird am Display ein Freigabecode abgefragt. Wenn unter Setup → Erweitertes Setup → Administration → Freigabecode definieren ein Freigabecode definiert wurde, dann muss dieser hier eingegeben werden. Falls kein Freigabecode definiert wurde, kann die Abfrage durch Drücken der "E"-Taste quittiert werden.

6 Lebenszyklus

6.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose, Reparatur und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht
- Vom Anlagenbetreiber autorisiert
- Mit den nationalen Vorschriften vertraut
- Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen
- Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen
- Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:
- Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen

6.2 Installation

Die Installation des Geräts ist in der entsprechenden Betriebsanleitung beschrieben.

6.3 Inbetriebnahme

Die Inbetriebnahme des Geräts ist in der entsprechenden Betriebsanleitung beschrieben.

6.4 Bedienung

Die Bedienung des Geräts ist in der entsprechenden Betriebsanleitung beschrieben.

6.5 Wartung

Hinweise zur Wartung und zur Nachkalibrierung sind in der zugehörigen Betriebsanleitung beschrieben.

Während der Parametrierung, Wiederholungsprüfung und der Wartungsarbeiten am Gerät müssen zur Gewährleistung der Prozesssicherheit alternative überwachende Maßnahmen ergriffen werden.

6.6 Reparatur

Reparatur bedeutet Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit durch den Austausch von defekten Komponenten. Hierfür müssen Komponenten gleichen Typs verwendet werden. Wir empfehlen die Reparatur zu dokumentieren. Hierzu gehört die Angabe der Geräte-Seriennummer, Reparaturdatum, Art der Reparatur und ausführende Person.

Ein Austausch folgender Komponenten darf durch Fachpersonal des Kunden vorgenommen werden, wenn Original-Ersatzteile verwendet und die jeweiligen Einbauanleitungen beachtet werden:

Komponente	Geräteprüfung nach Reparatur
I/O Modul Mainboard Baugruppe Abdeckung, beschrif- tet	 Sichtkontrolle, ob alle Teile vorhanden und ordnungsgemäß montiert sind. Störechoausblendung muss neu aufgenommen werden. Wiederholungsprüfung Prüfablauf A oder B
Deckel Alu, Schauglas Deckelsicherung O-Ring, Gehäuse	 Sichtkontrolle, ob alle Teile vorhanden und ordnungsgemäß montiert sind. Kontrolle der Messung bei einem beliebigen Füllstand.
Elektronische Box, vollständig	Sichtkontrolle, ob alle Teile vorhanden und ordnungsgemäß montiert sind.Wiederholungsprüfung Prüfablauf A oder B
Gehäusefilter	Sichtkontrolle, ob alle Teile vorhanden und ordnungsgemäß montiert sind
SD-Karte mit Halter	Sichtkontrolle, ob alle Teile vorhanden und ordnungsgemäß montiert sind.
Display Set, Displayhalter, Fixierring	Sichtkontrolle, ob alle Teile vorhanden und ordnungsgemäß montiert sind.
Klemmenset, Federklemme, Klemmenset, Schraubklemme,	Sichtkontrolle, ob alle Teile vorhanden und ordnungsgemäß montiert sind.

Einbauanleitungen, siehe Downloadbereich unter www.endress.com.

Die ausgetauschte Komponente muss zwecks Fehleranalyse an Endress+Hauser eingesendet werden, falls das Gerät in einer Schutzeinrichtung betrieben wurde und ein Gerätefehler nicht ausgeschlossen werden kann. In diesem Fall ist bei der Rücksendung des defekten Gerätes die "Erklärung zur Kontamination und Reinigung" mit dem entsprechenden Hinweis "Einsatz als SIL-Gerät in Schutzeinrichtung" beizulegen. Hierfür das Kapitel "Rücksendung" in der Betriebsanleitung beachten.

6.7 Modifikation

Modifikationen sind Änderungen an bereits ausgelieferten oder installierten SIL-fähigen Geräten.

- Üblicherweise werden Modifikationen von SIL-fähigen Geräten im Endress+Hauser Herstellerwerk durchgeführt.
- Modifikationen an SIL-f\u00e4higen Ger\u00e4ten beim Anwender vor Ort sind nach Freigabe durch das Endress+Hauser Herstellerwerk m\u00f6glich. In diesem Fall m\u00fcssen die Modifikationen durch einen Endress+Hauser Servicetechniker durchgef\u00fchrt und dokumentiert werden.
- Modifikationen von SIL-fähigen Geräten durch den Anwender sind nicht erlaubt.

7 Anhang

7.1 Aufbau des Messsystems

7.1.1 Systemkomponenten

In der folgenden Abbildung sind die Geräte des Messsystems beispielhaft dargestellt:



- 1 Gerät
- 2 4 ... 20 mA Leitung
- 3 Schaltausgang 4 Feldbus (z. B. Me
- Feldbus (z. B. Modbus, V1) Tankvision Tank Scanner NXA820
- 5 Tankvisio 6 Ethernet
- 7 *Computer mit Fieldcare*
- 8 Logikeinheit,z. B. SPS, Grenzsignalgeber
- 9 Aktor

7.1.2 Beschreibung der Anwendung als Schutzeinrichtung

Der Micropilot ist ein "nach unten schauendes" Messsystem, das nach der Laufzeitmethode (ToF = Time of Flight) arbeitet. Es wird die Distanz vom Referenzpunkt (Prozessanschluss des Messgerätes) bis zur Produktoberfläche gemessen. Hochfrequenzsignale werden über eine Antenne abgestrahlt. Die Impulse werden von der Produktoberfläche reflektiert, von der Auswerteelektronik empfangen und in die Füllstandinformation umgesetzt. Diese Methode ist auch als Füllstand-Radar bekannt.

Typische Messanordnung



- 1 Datum Plate: Referenzpunkt der Messung
- 2 4 mA, 0 %
- 3 L- oder LL-Alarm
- 4 *H- oder HH-Alarm*
- 5 20 mA, 100 %

In Schutzeinrichtungen kann das Gerät in dieser Anordnung für MIN-Sicherheit, MAX-Sicherheit und Bereichsüberwachung eingesetzt werden.

P Der sichere Betrieb des Geräts setzt eine ordnungsgemäße Installation voraus.

7.2 Wiederholungsprüfung

Anlagenspezifische Daten		
Firma		
Messstellen/TAG Nr.		
Anlage		
Gerätetyp/Bestellcode		
Seriennummer Gerät		
Name		
Datum		
Freigabecode (falls individuell pro Gerät)		
Verwendeter Verriegelungscode	SIL	□ 7452
Unterschrift		

erätespezifische Inbetriebnahmeparameter	
Rohrdurchmesser (Flüssigkeitsmessung; Schwallrohr/Bypass)	
Abgleich Leer	
Abgleich Voll	

Proof Test Protokoll		
Prüfschritt	Sollwert	Istwert
1. Stromwert 1		
2. Stromwert 2		
3. ggf. Stromwert 3		
4. ggf. Stromwert 4		
5. ggf. Stromwert 5		
Durchgangswert		

7.3 Hinweis bei redundanter Verschaltung mehrerer Sensoren

Dieser Abschnitt gibt zusätzlich Hinweise bei der Verwendung homogen redundanter Sensoren z.B. in Auswahlschaltung 1002 oder 2003.

Die in der Tabelle unten angegebene Common Cause Faktoren ß und β_D sind Mindestwerte für das Gerät. Diese sind bei der Auslegung des Teilsystems Sensorik zu verwenden.

Mindestwert ß bei homogen redundantem Einsatz	5%
Mindestwert β_D bei homogen redundantem Einsatz	2%

Das Gerät erfüllt die Anforderungen für SIL 3 in homogen redundantem Einsatz.

Bei der Wiederholprüfung ist folgendes zu beachten: Wird an einem der redundant betriebenen Geräte ein Fehler entdeckt, sind die anderen Geräte dahingehend zu überprüfen, ob der gleiche Fehler vorliegt.

7.4 Weiterführende Informationen

Allgemeine Informationen über Funktionale Sicherheit (SIL) sind erhältlich unter:

www.de.endress.com/SIL (deutsch) bzw. www.endress.com/SIL (englisch) und in der Kompetenzbroschüre CP01008Z/11 "Funktionale Sicherheit in der Prozess-Instrumentierung zur Risikoreduzierung".



www.addresses.endress.com

